



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ  
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Ύσ μεγάλην έξοριά, σ' ένα λαγκάδι,  
μιάν ταχινήν επήγα στὸ κουράδι,  
σὲ δέντρη, σὲ λειβάδια, σὲ ποτάμια,  
σὲ δροσερὰ καὶ τρυφερὰ καλάμια.

5 Μέσα στὰ δέντρη κεῖνα τ' ἀθισμένα,  
ποὺ βόσκαν τὰ λαφάκια τὰ καημένα,  
στη γῆ τὴ δροσερή, στὰ χορταράκια,  
ποὺ γλυκοκιλαῖδοῦσαν τὰ πουλάκια,

10 πανώρια λυγερή, πανώρια κόρη  
ὡσὰν καλὴ καρδιά κι ὠραία στὰ θώρη,  
ἔβλεπε κάποια πρόβατα δικά τζη  
κ' ἔλαμπε σὰν τὸν ἥλιον ἢ ὁμορφιά τζη.

15 Ξαθὰ ὄσαν τὰ μαλλιά τσῆ κεφαλῆς τση,  
καμάρι καὶ στολίδι τὸ κορμί τζη,  
κ' ἡ φορεσιά, ποὺ φόρειεν, ἦτον ἄσπρη  
κ' ἔλαμπε σὰν τὸν οὐρανὸ μὲ τ' ἄστρο.

20 Στρέφομαι καὶ θωρῶ τη μὲς στὰ μάτια  
κ' ἐρράγην ἢ καρδιά μου τρία κομμάτια,  
γιατὶ ἔρωτες εἶχαν κ' ἔδοξεῦγα  
καὶ νὰ μὲ σαῖττέψουν ἐγυρεῦγα.

Κι ὡς μ' εἶδασιν οἱ ἔρωτες κοντά τως  
μὲ προθυμιὰν ἀπλῶσα στ' ἄρματά τως  
καὶ πιάνουσι σαῖττες καὶ βερτόνια



για να μου δώσουν κρίση τὴν αἰώνια.

25 Καὶ στὴν καρδιά ἢ σαῖττα τως μὲ σώνει·  
εἶπα καὶ τὸ κορμί μου δὲ γλυτώνει·  
τὸ φῶς μου καὶ τὰ μάτια ἐθαμπωθῆκα  
καὶ σὲ καημὸν ἀρίφνητον ἐμπῆκα.

30 Κι ὀμπρὸς στὴ βρῦση πέφτω λιγωμένος  
κ' ἡ κόρη ἐθάρρειε κ' εἶμαι ἀποθαμένος.  
Λέγει: «Τῶν ἀμματιῶ μου τὰ παιγνίδια  
ἐθανατῶσαν τὸ βοσκὸν αἰφνίδια.

Ἔρχεται πρὸς ἐμένα καὶ γνωρίζει  
πὼς εἶμαι λιγωμένος κι ἀρχινίζει  
35 νὰ παίρνη ὡσὰν καλὴ καρδιά κι ἀέρα  
ἢ πλουμιστὴ μου κι ἄσπρη περιστέρα.

Καὶ παίρνει κρυὸ νερὸν ἀπὸ τὴ βρῦση  
κ' ἔρχεται πρὸς ἐμένα νὰ τὸ χύση·  
ραίνει καὶ λαντουρᾶ τὸ πρόσωπό μου  
40 λογιάζοντας πὼς νὰ ᾿ναι γιατρικό μου.

Τὸ πρόσωπό μου ξαναρραίνει πάλι,  
ὡγιά νὰ μὲ σφέρη ἀπὸ τὴ ζάλη.  
Μὲ τὸ νερὸν ἐκεῖνο μοῦ φανίστη  
τὸ πὼς ὁ λογισμὸς μου ἐξεζαλίστη.

45 Κι ἀπὸ τὴ γῆν ἐμάζωξε γιὰ μένα  
βότανα καὶ λουλούδια μυρισμένα·  
τὰ λούλουδα κ' οἱ ἀθοὶ μυρίζαν τόσα,



νεκρὸν ἀπὸ τὸν Ἄδη <μ' > ἐσηκῶσα.

50 Σ' ἔγνοια πολλὴν ἐμπῆκα πῶς ν' ἀρχίσω  
κ' εἰς εἶντα μὸδο νὰ τσῆ φχαριστήσω  
τὸ σπλάχνος τὸ πολὺ, τὴν καλωσύνη,  
ὅπου ἴδειξε σ' ἐμέ τὴν ὥρα κείνη.

55 Λέγω τσῆ: «Σ' εἶντα μὸδο νὰ γυρέψω  
τὸ σπλάχνος τὸ πολὺ νὰ σ' ἀντιμέψω;  
Καὶ πῶς νὰ διάξω ἴς τοῦτο τὸ γομάρι,  
ἀνέγνωρος νὰ μὴ φανῶ στὴ χάρη;

60 Τὸ αἶμα τσῆ καρδιάς μου κι ἄ σοῦ δώσω,  
δὲν ἤμπορῶ τὸ χριὸς μου νὰ πλερώσω  
οὐδὲ τὴν καλωσύνη σου τὴν τόση  
ὁ λόγος μου μπορεῖ νὰ τὴν πλερώση.»

Ἀπιλογᾶται τότες τὸ κοράσο,  
λέγει μου: «Τὸ κορμί σου ἐπὰ στὸ δάσο  
εὐρέθηκε σὲ κίντυνο περίσσο  
καὶ θέλεις νὰ τὸ δῶ νὰ μὴ βοηθήσω;

65 Ποιὸς ἄθρωπος μοῦ τό ἴθελε παινέσει  
καὶ ποιὸς θεὸς μοῦ τό ἴχε συχωρέσει;  
Ποιὰ λυγερὴ δὲ μ' εἶχε κατακρίνει,  
ἄσπλαγχνὴ νὰ φανῶ τὴν ὥρα κείνη;

70 Κ' οἱ πέτρες μοῦ τὸ θέλασι γογγύσει,  
μὲ δίχως πλερωμὴ νὰ σ' εἶχ' ἀφήσει.  
Ὡς καὶ ἡ ἀσκιά μου μ' ἴθελε μισήσει,



ἄ δὲν ἤθελα κάμει δίκια κρίση.

75 Ἄσπλαχνη καὶ κακὴ μ' ἤθελαν κράζει·  
ὄλοι μικροὶ μεγάλοι μ' ἀτιμάζει·  
τὰ πρόβατά μου ἐθέλασινε φύγει  
κι οὐδ' ἄθροπος ποτὲ μοῦ ἔθελε σμίγει.

80 Δὲν ἦτο μπορετὸ κι ἀλλιῶς νὰ κάμω  
<καὶ> κάλλια βαλθῆν ἤθελα τὴν ἄμμο  
μὲ ἴδρωτα, μὲ πόθο νὰ μετρήσω,  
παρὰ τέτοιο βοσκὸ νὰ μὴ βουηθήσω.

Γεῖς φρόνιμος βοσκὸς μ' ὄμορφα κάλλη  
εὐρέθηκε σὲ παιδεμὴ μεγάλη  
κ' ἤμουνε κρατημένη νὰ βουηθήσω,  
κόπο νὰ βάλω νὰ τὸν ἀναστήσω.

85 Μ' ἀποὺ τὴ φχαριστιά, βοσκέ, τὴν τόση,  
ἀποὺ μιλεῖς καὶ δίδεις μου μὲ γνώση,  
σ' ἀγάπη περισσὴ βαλμένη μ' ἔχεις  
κ' εἰς τὰ θελήματά σου, νὰ κατέχης.

90 Τσῆ ξᾶς μου μπλιὸ δὲν εἶν' τὰ λογικά μου  
νὰ πάγω ν' ἀκλουθῶ στὰ πρόβατά μου,  
μὰ ἔχω χαρὰ νὰ στέκω στὸ λειβάδι,  
συντροφιασμένοι νὰ ἔμεстан ὁμάδι.»

95 Ἀφήνω πᾶσα ἕνα νὰ λογιᾶση,  
πόση χαρὰν ἐπῆρα κεῖ στὰ δάση  
μιλώντας τσι καημούς μου καὶ τὰ πάθη



κ' ἢ συνοδείά μου στὰ πεθύμου νά 'ρθη.

Σὰν τί χαρά 'τον τότες ἡ δική μου  
καὶ τί δροσιάν, ὅπου 'δεν τὸ κορμί μου!  
Ἄλλος βοσκὸς στὸν κόσμον δὲν ἐχάρη  
οὐδὲ κ' εἰς τὸ γυαλὸ χαίρεται ψάρι.

100

Στυλιανὸς Αλεξίου (επιμ.), *Ἡ Βοσκοπούλα. Κρητικὸ εἰδύλλιο τοῦ 1600*, Ἐταιρία Κρητικῶν Ἱστορικῶν Μελετῶν, Ἡράκλειο 1963.